



ajudantajudar
helpingtohelp.org

PROGRAMA ESCUELA PARA TODOS

Mantenimiento de una escuela
en la aldea de Keov Mony
Pursat - Camboya (2020)



“Nadie es tan rico que no pueda recibir
ni tan pobre que no pueda dar.”

(Dom Helder Camara)



ÍNDICE DE CONTENIDOS Y ORGANIGRAMA DEL PROYECTO:

- Presentación del proyecto..... 3
- Certificados y gestión en Keov Mony..... 4
- Acta formalizando la petición por los padres en la aldea de Keov Mony..... 5
- Construcción de la escuela en julio de 2014 6
- Varias fotos de la escuela 7
- Varias fotos de la aldea de Keov Mony..... 8
- Eventos para conseguir fondos..... 9
- Acciones de voluntariado hasta agosto 2018..... 11
- Mejoras realizadas en el año 2018..... 14
- Mejoras realizadas en el año 2019..... 17
- Presupuesto año 2020 18
- Ingresos recibidos desde el año 2013..... 19
- Entidades y empresas colaboradoras 20
- Currículo sobre el promotor del proyecto en Camboya.....21

Responsables del proyecto



Carlos Plans Centellas
Responsable fundador de la escuela



Chey Sipho
Responsable del proyecto en Camboya



Prum Yen
Maestra



Chen Chanda
Hija y ayudanta de la maestra



Om Sim Caña
Profesora de baile tradicional

PRESENTACIÓN DEL PROYECTO:

OBJETIVO DEL PROYECTO

1. Fomentar y favorecer la educación en niños de la zona.
2. Dar apoyo económico para el mantenimiento y ampliación de la escuela para niños y niñas de entre 2 y 6 años de familias sin recursos.
3. Que los más pequeños, en lugar de estar todo el día en el arrozal o en casa desatendidos tengan un sitio donde acudir.
4. El plan de las actividades consistirá en juegos didácticos para desarrollar sus aptitudes y el aprendizaje de la lengua autóctona, el khmer, convirtiéndose así en la única escuela de la aldea que acoge desinteresadamente niños para ofrecerles educación preescolar.

Vídeo sobre el proyecto: <https://vimeo.com/314969906>

CONTEXTO Y SITUACIÓN

La aldea de Keov Mony está ubicada en la provincia de Pursat, a unos 200 km de Phnom Penh, la capital del país.

Es una aldea formada por repatriados de los campos de refugiados del ACNUR (Agencia de la ONU para refugiados) situados en Tailandia. El gobierno camboyano cedió las tierras al finalizar la ocupación vietnamita, son tierras pobres y de difícil cultivo fundamentalmente por la falta de agua.

La visión de la organización es la existencia de comunidades económica y socialmente estables en situación de vulnerabilidad y pobreza. Los miembros de la comunidad no tienen acceso a la educación, salud, servicios comunitarios, las oportunidades de empleo y la autodeterminación.

En julio del año 2014 cinco jóvenes voluntarios de Barcelona construyeron la pequeña escuela en la aldea, con un coste aproximado de 2.700 Euros.



Nueva escuela inaugurada en agosto 2014.



Keov Mony situada a 8 kilómetros aproximadamente de Pursat y a unos 200 kilómetros de Phnom Penh.

DESTINATARIOS

Niños y niñas de entre 2 y 6 años.

NECESIDADES

- Material escolar y didáctico
- Material para aseo personal (toallas, vasos, cepillo y pasta de dientes, jabones individuales)
- Personal para atender a 40 niños:
 - Una maestra
 - Una ayudanta auxiliar
- Una comida básica diaria para los más pequeños
- Farmacia
- Reparaciones varias de emergencia
- Zapatos y ropa para 40 niños
- Apoyo a las familias más pobres con productos básicos
- Fomentar la cultura de sus tradiciones desde pequeños con el grupo de baile.



CERTIFICADOS Y GESTIÓN EN KEOV MONY



Prum Yen, 51 años
Responsable y maestra en Keov Mony - Pursat



Chey Sipho, 50 años
Responsable en la organización del proyecto y receptora de las subvenciones:
Mediadora entre la ONG en España y la maestra Prum Yen en Camboya.
Fundadora de la ONG local OCCO (Orphanage for Cambodian Children Organization), el año 2005 en Battambang, con 300 niños y niñas.

Certificaciones oficiales de los cursos de pedagogía de Prum Yen:

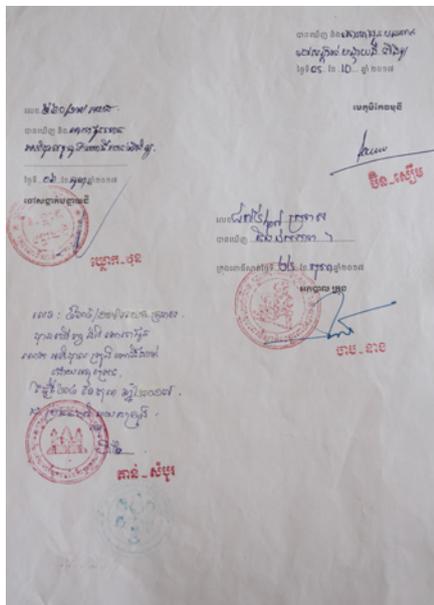
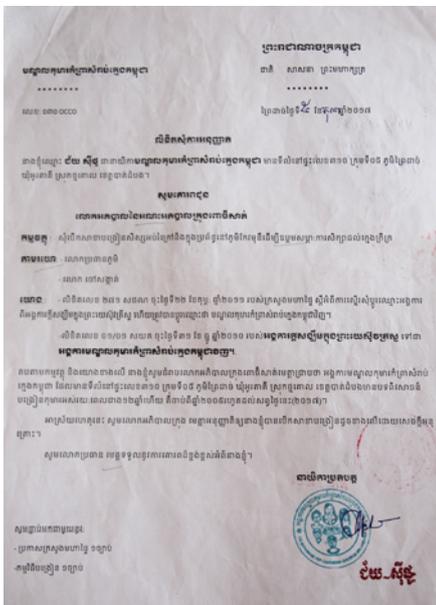


Diploma expedido por Naciones Unidas en el campo de refugiados, donde certifica que Prum Yen ha finalizado con éxito el curso sobre la formación de profesorado, en octubre de 1990.



Diploma expedido por el Ministerio de Educación en Phnom Penh sobre la finalización de estudios de profesora y de pedagogía.

Certificado oficial emitido en mayo del 2018 reconociendo la escuela en Keov Mony, con el soporte de la ONG local en Battambang de OCCO "Orphanage for Cambodian Children Organization".

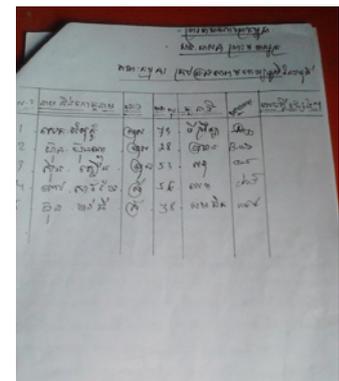
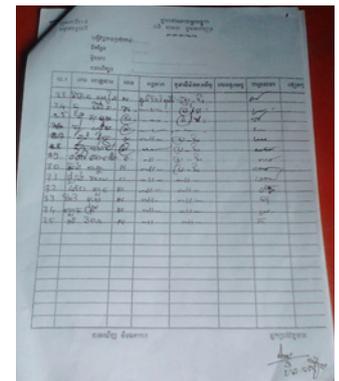
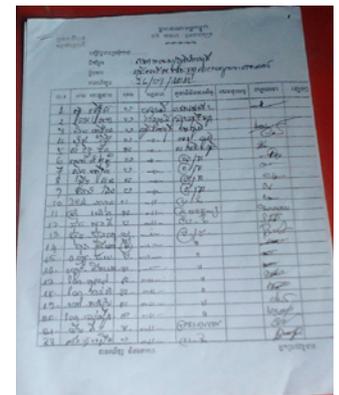
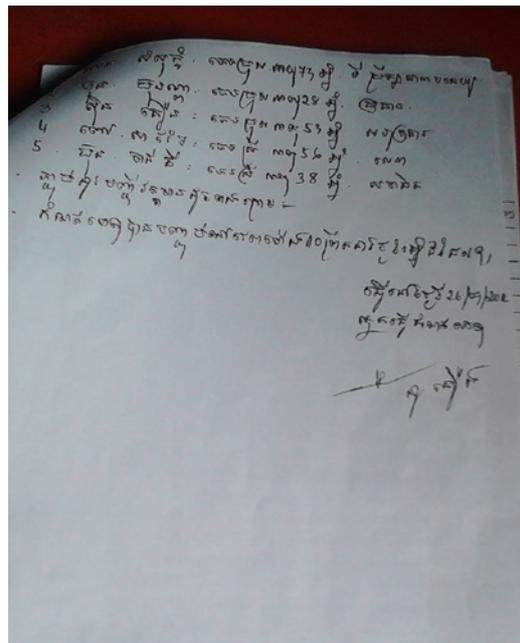
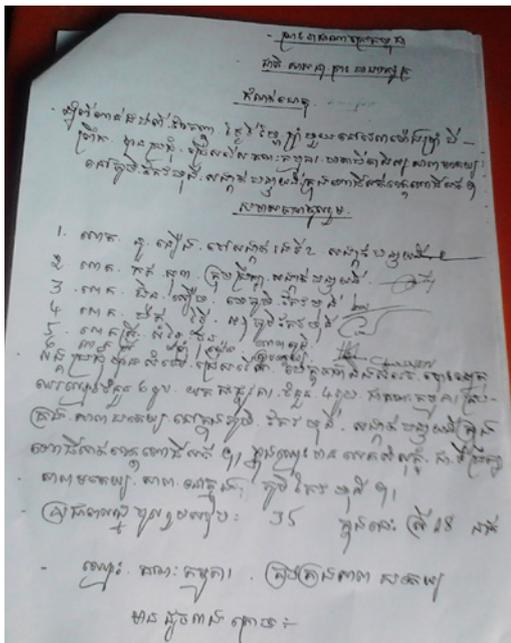


Rótulo de la puerta de la escuela en Keov Mony.



ACTA FORMALIZANDO PETICIÓN POR LOS PADRES EN LA ALDEA DE KEOV MONY

En agosto del 2012 varios padres de la aldea se reunieron en asamblea reconociendo a Prum Yen como maestra y responsable de sus hijos durante el tiempo que están en la escuela.



EN EL REINO DE CAMBOYA

El 26 de agosto de 2012 a las 8 de la mañana se organizó una reunión para la contratación del comité de la escuela con los padres de la escuela en la aldea de Keov Mony, sección Bontey Dey, ciudad de Pursat, provincia de Pursat.

Los participantes:

- 1 - Sr. Nou Noeung, jefe de sección
- 2 - Sr. Kot Sokha, consejero de la sección de Bontey Dey
- 3 - Sr. Ben Soeun, un jefe de la aldea Keov Mony
- 4 - Sr. Bot Rith, diputado de la aldea de Keov Mony
- 5 - Mrs.Somreth Thorn, una secretaria
- 6 - Mrs.Prum Yern, la maestra de Kindergarten

La reunión estuvo compuesta por seis personas en una selección oficial y otras cuatro fueron las representantes del comité de la escuela en la aldea de Keov Mony, sección de Bontey Dey, ciudad de Pursat, provincia de Pursat y por el Sr. Sek Somsokhom consejero del Jardín de infancia.

El total de participantes fue de 35 de los cuales 18 eran mujeres.

Los nombres de las representantes del jardín de infancia del comité son:

- 1 - Sr. Sek Sokhom, de 73 años de edad, consejero de Kindergarten
- 2 - Mr.Hun Bunna, de 28 años, el principal responsable
- 3 - Sr.Sen Khoeum, de 53 años de edad, diputado
- 4 - Mrs.Pov Sarem, 56 años, secretaria
- 5 - Mrs.Bun Chanthly, 38 años, miembro

La reunión terminó a las 10 am en la misma fecha.



CONSTRUCCIÓN DE LA ESCUELA EN JULIO DEL 2014

Gracias a la iniciativa de cinco jóvenes voluntarios, que vendiendo rosas el día de Sant Jordi, hicieron una recolecta y viajaron a Camboya para colaborar en la construcción de la nueva escuela en los terrenos de casa de la maestra.



Desde 2012 y hasta 2014, la maestra a petición de los padres de la aldea, impartía clases en la parte baja de su casa. (Ver las firmas de petición en la página 5).



Primer día de trabajo.



Los voluntarios estuvieron siempre ayudados por dos albañiles camboyanos.



Poster que utilizaron en dos casetas instaladas en dos calles céntricas de Barcelona.



Los cinco voluntarios con una colaboradora camboyana, una vez finalizada la obra.

VARIAS FOTOS DE LA ESCUELA EN KEOV MONY



Prum Yen la maestra, en un momento de la clase.



Prum Yen repartiendo material cedido por voluntarios.



Mostrando parte del material cedido por la empresa Jovi, de Barcelona.



Prum Yen también les inicia con sus danzas tradicionales como el baile de las "Apsaras".



Algunos niños que viven lejos van en bicicleta a la escuela.



La maestra siempre dedicada a la atención y cuidado de los más jóvenes de la aldea.

VARIAS FOTOS DE LA ALDEA DE KEOV MONY



En el descanso de la clase los niños suelen tomar un divertido y refrescante baño junto a la escuela, dentro del recinto de casa de la maestra.



Una de las familias de la aldea. El padre tuvo un accidente con una mina antipersona.



La media de hijos por familia suele estar en 4-6.



Algunas de las familias viven en situación precaria.



A menudo cuando los padres van a trabajar al arrozal, los niños se quedan solos en casa.



Este tipo de casas son vulnerables a las frecuentes lluvias con inundaciones y fuertes vientos.

EVENTOS PARA CONSEGUIR FONDOS

Mayo 2017 - Concierto benéfico

La Fundació Ajudantajudar realiza un concierto benéfico en el que conseguimos 740 Euros, que fueron de gran ayuda para el proyecto.



3r concert benèfic de primavera

Per a infants amb famílies sense recursos a l'aldea de Keov Mony-Pursat (Cambodja)



Amb l'actuació d'IHSANLULU

Suau i potent, dolç i fresc, tendre, per escoltar... i per sentir...

Ihsa Béjar (veu) i Lourdes Bartrolí (piano i veus)

www.facebook.com/Ihsanlulu-320884921387431/?fref=ts



Divendres 26 de maig 2017, a les 20h

Sala polivalent Edifici Alta Diagonal
Av. Diagonal 640, Barcelona

Aportació 10 €*

* Si no podeu venir al concert i desitgeu col·laborar, podeu fer les vostres aportacions a la fila 0 a través del compte d'ajudantajudar: ES37 2100 3317 1222 0010 1642.

Febrero 2018 - Representación teatral

El 14 de febrero organizamos una obra de teatro realizada por la compañía Antzoki Teatteri, "La casa de Bernarda Alba", con alumnas del último curso de la escuela superior de arte dramático Eòlia. La recaudación total fue de 1.060 euros destinados al proyecto.

Enlace de una parte de la representación: <https://vimeo.com/390146886>



antzoki teatteri

La Casa de Bernarda Alba

Federico García Lorca



Dirección y adaptación: TONY CASLA

Representación benéfica para el mantenimiento de una escuela en la aldea de Keov Mony - Camboya.

Miércoles 14 de febrero a las 19:30 h
Entrada - aportación 15 €

EVENTOS PARA CONSEGUIR FONDOS

Febrero 2019 - Concierto benéfico en Luz de Gas

El martes 6 de febrero la Fundació Ajudantajudar realiza un concierto benéfico en el que conseguimos 1.400 Euros, destinados al mantenimiento de la escuela correspondiente a primeros de ese mismo año.

El concierto fue seguido por unas 150 personas. La mayoría participó bailando a ritmo de salsa y bachata. Además del concierto tuvimos la colaboración de varias actuaciones.

Enlace de una parte del concierto: <https://vimeo.com/322440819>



Concierto benéfico a cargo de **Son de la Rambla**



Música cubana al estilo tradicional. Un septeto de veteranos músicos barceloneses que, desde su fundación en 2002, mantienen en sus actuaciones la ilusión y entusiasmo inicial, alternando el son, la guaracha, el bolero, y demás géneros del inmenso universo musical de Cuba, añadiendo unas pequeñas notas de humor.

¡Además de coreografía, rueda cubana y show de bachata!



Coreográfico de salsa
Team Mojito de David y Gemma



Rueda cubana
Alex Yuyuman



Show de bachata
Gael & Laila

Miércoles 6 de febrero a las 20:30 h
Sala Luz de Gas - Muntaner, 246 - Barcelona

Aportación entrada: 10€
(Ver detalles del proyecto al dorso del folleto)
Fila 0: ES37 2100 3317 1222 0010 1642

Y además con la colaboración de:





ACCIONES DE VOLUNTARIADO HASTA AGOSTO 2018

Año 2014

Una asociación de dentistas nos hizo una donación de 60 packs compuestos de cepillos de dientes, pasta y un pequeño reloj de arena.

En las fotografías vemos cómo la hija de la maestra enseña a los más pequeños cómo utilizar los cepillos de dientes.



Años 2011-2014

La empresa de colores y plastilinas Jovi, de Barcelona en varias ocasiones nos ha ofrecido sus productos:



ACCIONES DE VOLUNTARIADO HASTA AGOSTO 2018



Febrero 2017

Dos voluntarios Imma y Ramsés, madre e hijo reúnen el suficiente dinero para comprar material escolar.

Con una recolecta que hicimos los trabajadores de la empresa de publicidad Ideas Agitadas, construyen un labavo y pagan para conseguir el sistema de luz en la casa de la maestra y en la escuela.



Agosto 2017

Gracias a aportaciones de amigos y parte del equipo de la empresa de publicidad Ideas Agitadas compramos 40 sillas, dos mesas y material escolar. Además de una cantidad de dinero en efectivo para la escuela.



Agosto 2018

También este año hubieron aportaciones del equipo de Ideas Agitadas y de algunos amigos. Con la recaudación compramos ropa y calzado para 45 niños y las maestras de la escuela.

Unos amigos odontólogos nos cedieron 70 packs de cepillos y pasta de dientes.



ACCIONES DE VOLUNTARIADO HASTA AGOSTO 2018

Años 2013-2017

Organizamos viajes solidarios para conocer el proyecto, y a la vez colaborar con una aportación económica entre todos los participantes en el viaje.



Grupo Viatges Orixà 2013



Grupo Viatges Orixà 2014



Grupo Viatges Orixà 2015

Duante este tiempo han ido varios voluntarios de España, que han aportado bastante material escolar y han dedicado unos días a los más pequeños con animaciones como juegos didácticos y canciones, pero sobretodo con unas ganas enormes de ayudarles, incluso una vez llegan a España con actos solidarios que luego les envían la recaudación.



MEJORAS REALIZADAS EN EL AÑO 2018

A finales del año 2017 la Asociación **Somriure Humil** nos concedió una ayuda de 6.400 euros para el mantenimiento anual de la escuela. Gracias a esta aportación hemos podido arreglar algunos desperfectos y añadir otras mejoras para la escuela.



Arreglo con nuevas baldosas en el suelo de la escuela. Antes era de cemento y con muchas grietas.



Construcción de un depósito de agua potable. Antes no había.



Construcción de un gallinero con gallinas, gallo y patos. Antes no había.



Reparación del lavabo que estaba deteriorado.



Reparación y ampliación de los alrededores de la escuela para que los niños tengan más espacio para juegos.



MEJORAS REALIZADAS EN EL AÑO 2018

En un período de tres meses se les compra ropa y calzado como ayuda a las familias, y a su vez, les sirve para estar en la escuela. También se hizo un registro de todos los niños y niñas que acuden a la escuela, con su correspondiente ficha con sus datos y fotografía, como es costumbre en Camboya.



Alumnos con los nuevos uniformes.



Distribución de material escolar (mochilas, lápices y cuadernos) y de un nuevo polo blanco.



Nuevos pósters para la enseñanza.



En otro momento de la entrega de ropa nueva.



La ayuda también comprende una merienda diaria.



Agradecimiento a Somriure Humil por la ayuda recibida!!

MEJORAS REALIZADAS EN EL AÑO 2018

SOMRIÛRE HUMIL
Emociona't. sensibilitza't i actual

Formación del nuevo grupo de baile

Hemos incorporado una profesora de baile a tiempo parcial para impartir clases del baile tradicional "apsara" para un grupo de niñas que nos lo han solicitado. También está en preparación formar a algunos niños que actúan junto a ellas. Gracias a la ayuda económica se han confeccionado dos combinaciones de vestidos de baile.



Ensayo de los bailes.



Grupo de niñas con los nuevos vestidos.



La primera representación que realizan delante de sus padres en un día festivo y de gran emoción.



MEJORAS REALIZADAS EN EL AÑO 2019

Visita de un equipo de médicos odontólogos

“Los proyectos de salud con mayor incidencia social a largo plazo son los proyectos preventivos sobre la salud infantil”.

Esto lo tienen claro los Doctores Marta Gil-Ortega y Ventura Menardia, amigos de la Fundación Ajudantajudar que, movidos por esta convicción, viajaron a Camboya para realizar, como voluntarios, un proyecto piloto de salud bucodental donde se incluye la visita a la escuela de Keov Mony.



El objetivo de este primer viaje de los dentistas voluntarios ha sido la recogida de información y de datos epidemiológicos para poder elaborar posteriormente el proyecto de salud bucodental más necesario. “Estamos contentos con este viaje exploratorio que nos ha permitido recoger información suficiente para poder dar todo el sentido, tanto humano como profesional, de poner en marcha el próximo año un proyecto odontológico en escuelas del oeste del país. Hemos visitado cerca de 1.000 alumnos de edades entre los 6 y 12 años y hemos recogido también datos de alimentos básicos y de acceso al agua”.

A su regreso, además de trabajar los datos recogidos y constatar la necesidad de intervención, se han reunido con amigos dentistas para crear un grupo de futuros voluntarios implicados y, con ello, asegurar la continuidad durante el tiempo que dure el proyecto.



Ampliación grupo de baile

Hemos ampliado el grupo de baile con niños y niñas. Además puntualmente recibimos la ayuda de un matrimonio de profesores de este arte tradicional, que imparten alguna clase al grupo.

Enlace de una parte del baile de los cocos en la escuela: <https://vimeo.com/358603217>



El grupo de baile aprendiendo en el exterior de la escuela.



Una de las actuaciones dentro de la escuela, el día de la visita del grupo de viajeros de España.

PRESUPUESTO APROXIMADO ANUAL EN DÓLARES AMERICANOS (4.670 EUROS)*

• Servicios y suministros de agua potable y luz (16/mes x 12)	\$ 192
• Personal:	
- Maestra <i>Prum Yen</i> (150/mes x 12).....	\$ 1.800
- Responsable coordinadora mediadora local <i>Chey Shipo</i> (60/mes x 12).....	\$ 720
- Profesora de baile tradicional "Apsara" <i>Om Sim Caña</i> (50/mes x 12)	\$ 600
• Productos de limpieza y aseo	\$ 200
• Material escolar	\$ 500
• Farmacia.....	\$ 500
• Varios (reparaciones, comida para gallinero, teléfono, impresos, traslados, imprevistos)	\$ 700
Total:.....	\$ 5.212

* 1 EUR = 1,11728 USD cambio correspondiente al día 19 octubre 2019.



INGRESOS RECIBIDOS DESDE EL AÑO 2013 HASTA OCTUBRE 2019 (EN EUROS)

AÑO	ENTIDAD	DESTINO UTILIZADO	CANTIDAD
2013	Grupo viaje turistas Viatges Orixà	Material escolar y ropa.....	500
2014	5 Voluntarios Barcelona	Construcción de la escuela	900
2014	Fundación UNES	Construcción de la escuela	2.019
2014	Grupo viaje turistas Viatges Orixà	Material escolar y ropa.....	500
2015	Grupo viaje turistas Viatges Orixà	Material escolar y ropa.....	400
2016	Ideas Agitadas y amigos	Material escolar y ropa.....	500
2017	Ideas Agitadas y amigos	Material escolar, ropa, instalación eléctrica, sillas y lavabo.....	600
2017	Concierto benéfico	Material escolar y salario para la maestra	740
2017	Somriure Humil	Mantenimiento anual, gallinero, ropa, reparaciones, etc.....	6.400
2018	Obra teatral benéfica Eòlia	Material escolar y parte de mantenimiento anual 2018	1.000
2018	Ideas Agitadas y amigos	Material escolar y ropa.....	250
2018	AMS 21, SL	Mantenimiento anual 2019	1.000
2019	Concierto benéfico	Mantenimiento anual 2019	1.400
2019	AMS 21, SL	Mantenimiento anual 2019	500
2019	Grupo viaje turistas Halcón Viajes	Material escolar y ropa.....	200
2019	Ideas Agitadas y amigos	Material escolar y ropa.....	200
Total:.....			17.109

**Además de cientos de particulares que han hecho su aportación
¡MUCHAS GRACIAS!**

EMPRESAS Y ENTIDADES QUE HAN COLABORADO, TANTO ECONÓMICAMENTE COMO EN ACTOS REALIZADOS PARA RECAUDAR FONDOS





Carles Plans Centellas

Actividad profesional desde el año 1990: Agencias de publicidad en Barcelona.

Colaborador con agencias de viaje para circuitos en grupo al sudeste asiático (Tailandia, Laos, Vietnam y Camboya).

carlesplans@gmail.com

2017 Soy voluntario de la Fundació Ajudantajudar con el proyecto de la escuela en Keov Mony: <https://vimeo.com/314969906> para la que organizamos una fiesta benéfica. <https://vimeo.com/322440819>

2010-2017 Colaboro con la ONG Fundación Uniendo Esperanzas (UNES) en los proyectos de Camboya y Senegal. <http://www.uniendoesperanzas.org/>

Durante estos años realizo reportajes en Senegal y Camboya para la fundación:

Senegal - <https://vimeo.com/127968526>

Camboya - <https://vimeo.com/53780499>

<https://vimeo.com/29875347>

La colaboración con Fundación UNES consiste en dar a conocer los proyectos organizando fiestas y eventos para la recaudación de fondos. Diseño del dossier de proyectos, folletos, flyers...

También en colaboración con varias agencias realizo viajes en grupo a Vietnam-Camboya - Tailandia-Camboya con el fin de visitar los proyectos en Camboya y a la vez colaborar con el proyecto:

Vídeo promoción del viaje solidario: <https://vimeo.com/129346352>

2014 Realizo en Girona junto con algunos estudiantes camboyanos que viven en Catalunya y Asturias, la primera fiesta camboyana con motivo de su año nuevo (13-14-15 de abril).

Documental sobre Camboya - <https://vimeo.com/91838040>

Vídeo fiesta camboyana - <https://vimeo.com/120309982>

2012 Entro a formar parte en la ONG UDUTAMA, (Asociación para el apoyo de minorías étnicas o culturales en el norte de Tailandia). La colaboración consiste en realizar conferencias y actividades para dar a conocer el proyecto a los posibles voluntarios interesados: <http://www.udutama.org/>

2009 Colaboro con FUNDACIÓN INTERVIDA en sus primeros proyectos de Camboya como asesor e informador de los principales problemas del país con la infancia.

Colaboro durante un mes realizando un documental sobre la prostitución infantil en el país.

Realizo también un vídeo sobre los niños que viven y trabajan en el vertedero de basuras de Phnom Penh.

Adjunto el vídeo "casero", pues no tengo acceso al vídeo oficial que hicimos en ese momento:

<https://vimeo.com/3829871>

2005-2009 Colaboro con la ONG SAUCE: <http://sauceong.org/>

La colaboración con SAUCE consiste en dar a conocer los proyectos organizando fiestas y eventos para la recaudación de fondos. Diseño del dossier de proyectos, folletos, flyers...

Realizo el primer vídeo sobre los proyectos que SAUCE lleva a cabo en Camboya, de la mano de Ms Enrique Figaredo:

<https://vimeo.com/16443492>

Junto con la ONG TOMANDO CONCIENCIA realizo una entrevista a Ms Enrique Figaredo en Battambang, en el centro de acogida a los afectados por minas antipersona:

<https://vimeo.com/16139273>

Colaboro directamente con uno de los proyectos de SAUCE denominado CROAP en la provincia de Pursat con el misionero colombiano Hernán Pinilla, del que realizo este vídeo:

<https://vimeo.com/30567481>

Ayudo al grupo de bailarines camboyanos de la danza tradicional khmer en algunas ciudades de España:

<https://vimeo.com/3801074>

Conferencias y exposiciones con SAUCE:

2007 CAIXA FORUM: colaboración con Ms. Enrique Figaredo en la conferencia sobre "Minas de racimo".

Como ayuda realicé este corto:

https://www.youtube.com/watch?v=CDyi78ik_H0

2008 LEÓN: Exposición fotográfica, conferencia y proyección del documental sobre los proyectos de SAUCE.

También se proyectó este documental en TV (Canal Popular de Castilla-León)

<https://vimeo.com/16443492>

2009 CASA ASIA BARCELONA: Exposición fotográfica, conferencia y proyección del documental sobre los proyectos de SAUCE.

Además, durante este periodo de tiempo realizo varias exposiciones fotográficas y conferencias en centros culturales de Barcelona dedicadas a mostrar los problemas que vive la infancia en Camboya y dando a conocer los diferentes proyectos en los que colaboro.